|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | CBD/SBSTTA/REC/26/7 |
|  | | Distr.: General  18 May 2024  Russian  Original: English |

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

Двадцать шестое совещание

Найроби, 13–18 мая 2024 года

Пункт 8 (b) повестки дня

Морское и прибрежное биоразнообразие: сохранение и устойчивое использование морского и прибрежного биоразнообразия и биоразнообразия островов

**Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям 18 мая 2024 года**

26/7. Сохранение и устойчивое использование морского и прибрежного биоразнообразия и биоразнообразия островов

*Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям*

*рекомендует* Конференции Сторон принять следующее решение:

*Конференция Сторон*,

(ПП1) *признавая* важную роль морского и прибрежного биоразнообразия и биоразнообразия островов в качестве одного из ключевых сквозных элементов Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия[[1]](#footnote-2) и имеющего решающее значение для реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года,

(ПП2) *ссылаясь* на пункт 8 своего решения [15/4](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-15/cop-15-dec-04-ru.pdf) от 19 декабря 2022 года, в котором она постановила, что Рамочная программа должна использоваться в качестве стратегического плана для осуществления Конвенции о биологическом разнообразии[[2]](#footnote-3) и протоколов к ней, ее органов и секретариата в период 2022–2030 годов,

(ПП3) *ссылаясь также* на свои решения [IX/20](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-09/cop-09-dec-20-ru.pdf) от 30 мая 2008 года, [X/29](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-10/cop-10-dec-29-ru.pdf) и [X/33](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-10/cop-10-dec-33-ru.pdf) от 29 октября 2010 года, [XI/16](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-11/cop-11-dec-16-ru.pdf), [XI/18](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-11/cop-11-dec-18-ru.pdf) и [XI/20](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-11/cop-11-dec-20-ru.pdf) от 19 октября 2012 года, [XII/23](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-12/cop-12-dec-23-ru.pdf) от 14 октября 2014 года, [XIII/9](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-09-ru.pdf) от 17 декабря 2016 года, [XIII/10](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-10-ru.pdf) и [XIII/11](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-11-ru.pdf) от 13 декабря 2016 года, [XIII/12](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-12-ru.pdf) от 17 декабря 2016 года, [14/8](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-08-ru.pdf) от 29 ноября 2018 года, [14/10](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-10-ru.pdf) и [14/30](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-30-ru.pdf) от 29 декабря 2018 года и [15/24](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-15/cop-15-dec-24-ru.pdf) от 19 декабря 2022 года относительно сотрудничества и взаимодействия с соответствующими глобальными и региональными организациями и инициативами,

(ПП4) [*ссылаясь далее* на резолюцию 78/69 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 2023 года о Мировом океане и морском праве и пункты ее преамбулы о Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву[[3]](#footnote-4),[[4]](#footnote-5),]

(ПП5) [*ссылаясь на* задачу 14.c целей в области устойчивого развития, которая заключается в активизации работы по сохранению и рациональному использованию океанов и их ресурсов путем соблюдения норм международного права, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, как отмечено в пункте 158 документа «Будущее, которого мы хотим»4,]

(Alt ПП4 и ПП5) [*ссылаясь далее* на резолюцию 66/288 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2012 года, озаглавленную «Будущее, которого мы хотим», и содержащиеся в ней обязательства по защите и восстановлению здоровья, продуктивности и устойчивости океанов и морских экосистем и поддержанию их биоразнообразия, обеспечивая возможность их сохранения и устойчивого использования для нынешнего и будущих поколений4,]

(ПП6) [*ссылаясь* на резолюцию 6/15 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде от 1 марта 2024 года, озаглавленную «Укрепление усилий в отношении океанов для решения проблем изменения климата, утраты морского биоразнообразия и загрязнения»4,]

(ПП7) *признавая* необходимость укрепления сотрудничества и взаимодействия с компетентными межправительственными организациями, в том числе в рамках процессов конвенций и планов действий по региональным морям, и региональными органами по рыболовству, в частности на уровне инициативы «Неистощительное освоение океанов», а также организациями, обладающими компетенцией в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в поддержку сохранения и устойчивого использования морского и прибрежного биоразнообразия и биоразнообразия островов с применением экосистемного подхода и принципа предосторожности[[5]](#footnote-6) и при использовании самых передовых научных знаний и традиционных знаний коренных народов и местных общин с их добровольного, предварительного и обоснованного согласия[[6]](#footnote-7) при соблюдении соответствующего национального законодательства, международных документов, включая Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов[[7]](#footnote-8), и норм в области прав человека,

(ПП8) *признавая* важное значение самых передовых научных знаний, информации и технологий для принятия решений, а также традиционных знаний коренных народов и местных общин, и приветствуя проделанную работу в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем, а также работу в рамках Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, и Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

(ПП9) *учитывая,* что ценные руководящие указания также вытекают из работы других компетентных межправительственных организаций, что дополняет руководящие указания Конференции Сторон,

(ПП10) *приветствуя* деятельность по созданию потенциала, обмену опытом и налаживанию партнерских связей, проводимую при содействии секретариата в поддержку осуществления Рамочной программы, в том числе в рамках инициативы «Неистощительное освоение океанов» на национальном, региональном и глобальном уровнях в сотрудничестве со Сторонами, правительствами других стран, субнациональными правительствами, коренными народами и местными общинами, женщинами, молодежью, секторами экономики и соответствующими организациями, и выражая признательность странам-донорам и многим другим партнерам за предоставление финансовой и технической поддержки в осуществлении мероприятий в рамках инициативы,

(ПП11) *приветствуя также* совместные усилия, предпринимаемые в рамках секретариата Конвенции о биологическом разнообразии, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Отдела по вопросам океана и морскому праву Секретариата Организации Объединенных Наций, Международной морской организации, Международного органа по морскому дну, конвенций и планов действий по региональным морям, региональных органов по рыболовству, проектов и программ по крупным морским экосистемам и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций, международных организаций и региональных организаций и инициатив, по укреплению межсекторального сотрудничества на региональном и глобальном уровнях в интересах активизации осуществления Рамочной программы и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[[8]](#footnote-9), в том числе посредством глобального диалога инициативы «Неистощительное освоение океанов» с организациями региональных морей и региональными органами по рыболовству,

(ПП12) *признавая*, что в рамках программ работы по морскому и прибрежному биоразнообразию и биоразнообразию островов Конференция Сторон предоставила ценные руководящие указания по широкому кругу вопросов, имеющие важное значение для осуществления Конвенции и реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года, и что в рамках усилий по осуществлению Рамочной программы следует и впредь учитывать эти руководящие указания,

(ПП13) *[будучи глубоко обеспокоенной* массовым обесцвечиванием кораллов и растущим риском [достижения необратимого переломного момента] для коралловых рифов, [ссылаясь на решение 14/5 от 29 ноября 2018 года], [вновь подтверждая решение X/33 о биоразнообразии и изменении климата] и подчеркивая безотлагательную необходимость выполнения задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, касающихся морского и прибрежного биоразнообразия и биоразнообразия островов[, в частности задачи 8],]

[1. [*приветствует*][*принимает к сведению*] принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции[[[9]](#footnote-10) и призывает Стороны и предлагает правительствам других стран как можно скорее подписать и ратифицировать Соглашение];]

2. *призывает* Стороны и предлагает правительствам других стран, участвующим в межправительственном комитете по ведению переговоров, разработать международный имеющий обязательную юридическую силу документ по загрязнению пластмассами, в том числе в морской среде, учитывая в соответствующих случаях Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия в ходе переговоров;

3. *настоятельно призывает* Стороны и предлагает правительствам других стран и соответствующие организации и субъектов деятельности ускорить реализацию приоритетных мер в отношении коралловых рифов и тесно связанных с ними экосистем, указанных в приложении к решению XII/23, в контексте Рамочной программы;

4. *признает,* что программы работы по морскому и прибрежному биоразнообразию[[10]](#footnote-11) и по биоразнообразию островов[[11]](#footnote-12) вместе с соответствующими решениями Конференции Сторон по-прежнему соответствуют глобальным приоритетам и содержат руководящие указания, которые вносят существенный вклад в осуществление Рамочной программы в области биоразнообразия;

[5. *отмечает,* что существуют определенные элементы задач Рамочной программы, в отношении которых руководящие указания или инструменты в рамках программ работы по морскому и прибрежному биоразнообразию и биоразнообразию островов носят ограниченный характер и которые могут потребовать более активных действий и внимания в интересах осуществления Рамочной программы, [перечисленные в приложении к настоящему решению,] и что такая работа в случае необходимости может принять форму новых руководящих указаний при избежании дублирования и использовании существующих инструментов и руководящих указаний, разработанных другими организациями и механизмами, обобщения передовой практики и опыта, а также создания и развития потенциала в соответствующих областях;]

6. *подчеркивает,* что многие области программ работы по морскому и прибрежному биоразнообразию и биоразнообразию островов не были полностью выполнены и для них необходимо активизировать меры по предоставлению финансовых ресурсов, созданию и развитию потенциала, научно-техническому сотрудничеству и доступу к технологии и передаче технологий, в особенности для развивающихся стран, включая наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства;

7. *подчеркивает также*, что для реализации Рамочной программы и целей в области устойчивого развития 14 и 15 в аспектах, связанных с морскими, прибрежными и островными экосистемами, необходимо существенное и последовательное увеличение объема эффективного, своевременного и легкодоступного финансирования с привлечением в том числе национальных, международных, государственных и частных ресурсов;

[8. *предлагает* соответствующим глобальным и региональным организациям, структурам и инициативам, а также соответствующим сетям активизировать свою работу по вопросам, перечисленным в приложении к настоящему решению, в поддержку осуществления Рамочной программы, признавая, что многие другие организации имеют мандаты и проводят работу по вопросам, представляющим актуальность с точки зрения осуществления Рамочной программы;]

[9. [*приветствует*][[*с признательностью*] *отмечает*]текущую работу, проводимую в рамках Конвенции по предотвращению загрязнения моря сбросами отходов и других материалов[[12]](#footnote-13) и протокола к ней[[13]](#footnote-14) по методам морской геоинженерии, которые могут оказать пагубное воздействие на морское биоразнообразие;]

[10. *отмечает* текущую работу, проводимую в рамках Международной конвенции о контроле судовых балластных вод и осадков и управлении ими[[14]](#footnote-15), и рекомендует Сторонам и предлагает правительствам других стран подписать и ратифицировать эту Конвенцию;]

[11. *поручает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов активизировать сотрудничество и взаимодействие с компетентными международными организациями в вопросах, перечисленных в приложении к настоящему решению, в соответствии с их мандатами в целях:

[(а) осуществления общесистемной стратегии Организации Объединенных Наций в области водных ресурсов и санитарии;]

(b) обобщения и распространения в том числе через Механизм посредничества соответствующего опыта Сторон, правительств других стран, компетентных межправительственных организаций, коренных народов и местных общин, а также других соответствующих организаций и субъектов деятельности в этих вопросах;

(c) включения этих вопросов в надлежащих случаях в соответствующие усилия по созданию и развитию потенциала и научно-техническому сотрудничеству, предпринимаемые в рамках Конвенции, в том числе на уровне инициативы «Неистощительное освоение океанов»;]

12. *поручает также* Исполнительному секретарю по мере необходимости и при наличии ресурсов продолжать сотрудничество с Отделом по вопросам океана и морскому праву Секретариата Организации Объединенных Наций и организациями, компетентными в вопросах морских районов за пределами действия национальной юрисдикции[, в том числе в контексте Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции;]

[13. *поручает* далее Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов созвать в сотрудничестве с секретариатом, учрежденным в рамках этого Соглашения, или, если он еще не приступил к выполнению своих функций, Отделом по вопросам океана и морскому праву, а также с соответствующими глобальными и региональными организациями семинар экспертов для анализа перспектив использования результатов научно-технической работы, проводимой в конкретных областях в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, для информационного обеспечения осуществления Соглашения и представить итоги семинара на рассмотрение Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям до 17-го совещания Конференции Сторон;]

14. *поручает* Исполнительному секретарю при условии наличия ресурсов:

(a) оказывать дальнейшее содействие проведению мероприятий по созданию потенциала и налаживанию партнерских связей, в частности в рамках инициативы «Неистощительное освоение океанов», при участии коренных народов и местных общин, женщин и молодежи в поддержку осуществления Рамочной программы, включая ее механизм мониторинга[[15]](#footnote-16), в аспектах, связанных с морским и прибрежным биоразнообразием и биоразнообразием островов;

(b) продолжать сотрудничать с процессами, осуществляемыми в рамках Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Отдела по вопросам океана и морскому праву, Международной морской организацией, Международного органа по морскому дну, конвенций и планов действий по региональным морям, региональных органов по рыболовству, проектов и программ по крупным морским экосистемам и других соответствующих органов Организации Объединенных Наций, международных организаций и региональных инициатив, по укреплению межсекторального сотрудничества на региональном и глобальном уровнях в поддержку осуществления Рамочной программы, в том числе посредством глобального диалога инициативы «Неистощительное освоение океанов» с организациями региональных морей и региональными органами по рыболовству, в соответствии с их мандатами;

[(c) укреплять в надлежащих случаях сотрудничество, взаимодействие или синергию с другими многосторонними природоохранными соглашениями, глобальными и региональными организациями, коренными народами и местными общинами, представителями женщин и молодежи и другими соответствующими субъектами деятельности в соответствии с нормами в области прав человека, в том числе Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в связи с различными тематическими вопросами, касающимися морского и прибрежного биоразнообразия, в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.]

[Приложение

Пробелы и области, требующие дополнительного внимания, в рамках Конвенции о биологическом разнообразии в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в связи с морским и прибрежным биоразнообразием и биоразнообразием островов

1. В связи с морским и прибрежным биоразнообразием необходимы дальнейшие усилия в пределах юрисдикции Конвенции, направленные на:

(a) углубление понимания масштабов и степени деградации морских и прибрежных районов, а также сложностей восстановления морской и прибрежной экологии и расширение использования активных и пассивных методов восстановления, в том числе экологического восстановления, в морских и прибрежных районах, опираясь на опыт, накопленный в различных экосистемах и секторах и в различных масштабах (наиболее значимо с точки зрения задачи 2 Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия);

(b) углубление понимания и повышение эффективности применения природоохранных мер на порайонной основе, в частности систем экологически репрезентативных, тесно связанных между собой и справедливо управляемых охраняемых морских районов, а также других эффективных природоохранных мер на порайонной основе в различных секторах, действующих в морских и прибрежных районах, для достижения ощутимых результатов, оказывающих положительное влияние на биоразнообразие (наиболее значимо с точки зрения задачи 3);

(c) предотвращение, смягчение или сведение к минимуму конфликтов между человеком и дикой природой в морских и прибрежных районах, в частности в отношении угрожаемых, находящихся под угрозой исчезновения или исчезающих видов (наиболее значимо с точки зрения задачи 4);

(d) соблюдение принципа предосторожности в отношении геоинженерной деятельности, которая может оказать воздействие на морское и прибрежное биоразнообразие;

(e) сбор информации о статусе угрозы морским и прибрежным видам на уровне популяций и субпопуляций (наиболее значимо с точки зрения задачи 4);

(f) оценку, мониторинг и сохранение генетического разнообразия морских и прибрежных видов в поддержку сохранения (наиболее значимо с точки зрения задачи 4);

(g) углубление понимания морского биоразнообразия в бентических и пелагических экосистемах, в том числе в отношении взаимосвязей между ними, в поддержку усилий по сохранению и устойчивому использованию морского и прибрежного биоразнообразия в мезопелагических зонах (наиболее значимо с точки зрения задач 3, 4 и 5);

(h) оценку и предотвращение, смягчение или сведение к минимуму индивидуального и кумулятивного воздействия различных видов загрязнения, в том числе трансграничного загрязнения, в тех случаях, когда различные виды загрязнения имеют место одновременно в морских и прибрежных районах (наиболее значимо с точки зрения задачи 7);

(i) оценку и предотвращение, смягчение или сведение к минимуму переноса инвазивных чужеродных видов, организмов и патогенов, в том числе через балластные воды судов и биообрастание (наиболее значимо с точки зрения задач 6 и 7);

(j) расширение применения решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов в различных типах прибрежных и морских экосистем;

(k) картирование и мониторинг экосистем голубого углерода, а также их восстановление и эффективное управление ими в целях углубления понимания и повышения их роли в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий без ущерба для других обеспечиваемых ими экосистемных услуг (наиболее значимо с точки зрения задачи 8);

(l) сохранение и устойчивое использование биоразнообразия, связанного с морским льдом, и углубление понимания последствий стремительного сокращения площади морского льда для морских экосистем (наиболее значимо с точки зрения задач 2, 3, 4 и 8);

(m) рациональное использование аквакультуры в морских и прибрежных районах с уделением особого внимание предотвращению, смягчению или сведению к минимуму пагубного воздействия на среду обитания и экологически важные виды, поощряя при этом применение благоприятных для биоразнообразия практик, создание источников жизнеобеспечения на местах и повышение продовольственной безопасности (наиболее значимо с точки зрения задачи 10);

(n) углубление понимания вклада морских и прибрежных голубых пространств в здоровое функционирование экосистем и здоровье и благополучие человека (наиболее значимо с точки зрения задачи 12);

(o) углубление понимания многочисленных ценностей биоразнообразия в морских и прибрежных районах, в частности с точки зрения коренных народов и местных общин, и включение этих ценностей в процессы планирования и принятия решений (наиболее значимо с точки зрения задач 14 и 21);

(p) активизацию осуществления правовых, политических, административных мер и мер по созданию потенциала для обеспечения совместного использования на справедливой и равной основе выгод от применения морских генетических ресурсов и цифровой информации о последовательностях в отношении морских генетических ресурсов (наиболее значимо с точки зрения задачи 13);

(q) усиление мер по обеспечению защиты традиционных знаний, связанных с морским и прибрежным биоразнообразием;

(r) учет проблематики биоразнообразия в морской экономической деятельности и секторах, которые не были упомянуты в предыдущих решениях, а также поощрение сотрудничества в рамках соответствующих межправительственных процессов (наиболее значимо с точки зрения задачи 14);

(s) выявление, понимание и предотвращение негативного воздействия вредных субсидий в области рыболовства и других секторах на морские и прибрежные экосистемы, а также ликвидацию, поэтапное прекращение или реформирование таких субсидий согласно соответствующим международным обязательствам (наиболее значимо с точки зрения задачи 18);

(t) обеспечение активного участия более широкого круга заинтересованных сторон в сохранении и устойчивом использовании морского и прибрежного биоразнообразия, в частности путем обеспечения всестороннего и эффективного участия коренных народов и местных общин, женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями (наиболее значимо с точки зрения задачи 22);

(u) учет гендерных аспектов в процессе сохранения и устойчивого использования морского и прибрежного биоразнообразия, в том числе посредством осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030 гг.)[[16]](#footnote-17) в контексте конкретных морских секторов и экосистем (наиболее значимо с точки зрения задачи 23);

(v) повышение эффективности мониторинга, контроля и наблюдение за охраняемыми районами и находящимися под угрозой исчезновения и уязвимыми видами;

(w) обеспечение мобилизации ресурсов для расширения знаний о морском и прибрежном биоразнообразии, в частности в областях, где имеются значительные пробелы в знаниях;

(x) обеспечение участия в принятии решений, доступа к правосудию и информации, а также защиты экологических правозащитников в контексте морского и прибрежного биоразнообразия на основе правозащитного подхода;

(y) углубление понимания морского биоразнообразия в глубоководных экосистемах, в том числе взаимосвязей между бентическими и пелагическими экосистемами, и предотвращение наносящей ущерб деятельности.

1. В связи с биоразнообразием островов необходимы дальнейшие усилия, направленные на:

(a) активизацию усилий и их сосредоточение на реабилитации деградированных наземных, внутренневодных, морских и прибрежных экосистем в рамках эффективного восстановления и увеличение процентной доли подлежащих сохранению наземных, внутренневодных, прибрежных и морских районов к 2030 году с учетом взаимосвязей между сушей и морем (наиболее значимо с точки зрения задач 2 и 3);

(b) содействие экологическому восстановлению островных экосистем, уделяя особое внимания экосистемам, которые могут способствовать снижению риска бедствий и повышению устойчивости к различным факторам нагрузки (наиболее значимо с точки зрения задач 2 и 11);

(c) привлечение различных секторов и заинтересованных сторон к природоохранной деятельности на порайонной основе с обеспечением того, чтобы любое устойчивое использование соответствовало природоохранным целям (наиболее значимо с точки зрения задачи 3);

(d) определение и мониторинг островов и некоторых объектов островных экосистем в качестве приоритетных объектов и районов для искоренения инвазивных чужеродных видов или контроля за ними в соответствии с национальными обстоятельствами и приоритетами (наиболее значимо с точки зрения задачи 6);

(e) углубление понимания рисков загрязнения на островах и уровней загрязнения, включая трансграничное загрязнение, наносящих ущерб биоразнообразию островов и экосистемным функциям и услугам, с учетом проблематики продовольственной безопасности и средств жизнеобеспечения (наиболее значимо с точки зрения задачи 7);

(f) оценку и предотвращение, смягчение или сведение к минимуму кумулятивного воздействия различных видов загрязнения в тех случаях, когда они имеют место одновременно в островных экосистемах (наиболее значимо с точки зрения задачи 7);

(g) дальнейшее углубление понимания воздействия закисления и потепления океана, особенно в сочетании с другими факторами стресса, на островные экосистемы, главным образом на коралловые рифы, луга руппии и мангровые заросли, и повышение устойчивости экосистем, уязвимых перед лицом такого воздействия (наиболее значимо с точки зрения задачи 8);

(h) повышение эффективности координации и комплексного внедрения мер в области систем внутренних вод, а также управления подземными и сточными водами с учетом воздействия изменения климата и его соответствующих последствий для морских экосистем и биоразнообразия;

(i) расширение применения решений, основанных на природных факторах, и/или экосистемных подходов в различных типах островных экосистем и учет всего спектра потенциальных последствий изменения климата для биоразнообразия (наиболее значимо с точки зрения задачи 8);

(j) расширение применения учета ресурсов океана и морского пространственного планирования для сохранения и рационального использования прибрежного и морского биоразнообразия на островах;

(k) расширение устойчивого использования биоразнообразия, в том числе с помощью агроэкологических и других инновационных подходов в сельском хозяйстве и аквакультуре, способствуя тем самым обеспечению продовольственной и водной безопасности и избегая негативного воздействия, такого как эвтрофикация, на морские и прибрежные экосистемы (наиболее значимо с точки зрения задачи 10);

(l) расширение применения устойчивой интенсификации, агроэкологических и других инновационных подходов в сельском хозяйстве, тем самым способствуя повышению устойчивости и долгосрочной эффективности и производительности этих производственных систем, а также обеспечению продовольственной безопасности, сохранению и восстановлению биоразнообразия и поддержанию вклада природы на благо человека, включая экосистемные функции и услуги (наиболее значимо с точки зрения задачи 10);

(m) учет проблематики биоразнообразия в секторах, которые не были прямо упомянуты в программе работы и решениях, касающихся биоразнообразия островов (наиболее значимо с точки зрения задачи 14);

(n) углубление понимания многочисленных ценностей биоразнообразия островов, в частности с точки зрения коренных народов и местных общин, и включение этих ценностей в процессы планирования и принятия решений (наиболее значимо с точки зрения задач 14 и 21);

(o) обеспечение активного участия более широкого круга заинтересованных сторон в сохранении и устойчивом использовании биоразнообразия островов, в частности путем обеспечения всестороннего и эффективного участия коренных народов и местных общин, женщин и девочек, детей и молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями (наиболее значимо с точки зрения задачи 22);

(р) учет гендерных аспектов в процессе сохранения и устойчивого использования биоразнообразия островов, в том числе посредством осуществления Плана действий по обеспечению гендерного равенства (2023–2030 гг.) (наиболее значимо с точки зрения задачи 23);

(q) обеспечение мобилизации ресурсов для расширения знаний о биоразнообразии островов в тех частях света, где оно еще недостаточно изучено;

(r) обеспечение применения правозащитного подхода при осуществлении Рамочной программы в контексте биоразнообразия островов.]

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Решение 15/4, приложение. [↑](#footnote-ref-2)
2. Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619. [↑](#footnote-ref-3)
3. Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1833, № 31363. [↑](#footnote-ref-4)
4. Турция дистанцируется от ссылки на Конвенцию ООН по морскому праву, участником которой она не является. Участие Турции в дискуссиях, состоявшихся по данному пункту повестки дня в ходе нынешнего совещания, не может быть истолковано как изменение общеизвестной правовой позиции Турции в отношении обозначенного документа. [↑](#footnote-ref-5)
5. Принцип 15 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. [↑](#footnote-ref-6)
6. «Добровольное, предварительное и обоснованное согласие» относится к терминологии, включающей в себя три элемента: «предварительное обоснованное согласие», «добровольное, предварительное и обоснованное согласие» и «одобрение и участие». [↑](#footnote-ref-7)
7. Резолюция 61/295 Генеральной Ассамблеи, приложение. [↑](#footnote-ref-8)
8. Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи. [↑](#footnote-ref-9)
9. A/CONF.232/2023/4. [↑](#footnote-ref-10)
10. Решение IV/5, приложение и решение VII/5, приложение I. [↑](#footnote-ref-11)
11. Решение VIII/1, приложение. [↑](#footnote-ref-12)
12. Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1046, № 15749. [↑](#footnote-ref-13)
13. Международная морская организация, документ t IMO/LC.2/Circ.380. [↑](#footnote-ref-14)
14. Международная морская организация, документ BWM/CONF/36, приложение. [↑](#footnote-ref-15)
15. Решение 15/5, приложение I. [↑](#footnote-ref-16)
16. Решение 15/11, приложение. [↑](#footnote-ref-17)